

§ 3. Les services faisant l'objet d'une suspension de subventions, peuvent à nouveau bénéficier des subventions s'ils démontrent qu'ils respectent les normes minimums en vigueur pendant quatre trimestres.

§ 4. Le régime visé au § 1<sup>er</sup>, n'est pas applicable aux services nouvellement agréés pendant l'année calendaire durant laquelle l'agrément prend effet. Cela vaut également pour les services déjà agréés dont les chiffres d'agrément sont majorés par rapport à la capacité accrue.

§ 5. La réduction ou suspension appliquée en vertu du § 1<sup>er</sup>, ne porte pas atteinte à la capacité accordée à l'agrément.

§ 6. Si, toutefois, le service ne parvient pas à remplir les exigences de la reprise du subventionnement dans une période d'un an, telle que prévue aux §§ 2 et 3, l'agrément prend fin (pour les services à capacité minimum) ou la capacité agréée est réduite.

§ 7. Si pendant deux trimestres successifs, le nombre de familles d'accueil affiliées est inférieur au minimum requis suivant l'agrément, le subventionnement, dans la mesure où il est déterminé par l'âge moyen du personnel, est réduit ou suspendu à partir du deuxième trimestre dans lequel le déficit a été constaté, jusqu'au niveau pour lequel le nombre minimum requis de familles d'accueil est atteint.

Les services dont les subventions ont été réduites ou suspendues sont à nouveau subventionnés à partir du trimestre dans lequel le nombre minimum requis de familles d'accueil est à nouveau atteint.

§ 8. Vaut comme famille d'accueil en application du § 7, soit la famille d'accueil qui pendant un trimestre a effectué au moins une prestation d'accueil, soit la famille d'accueil qui, après le trimestre pendant lequel elle a effectué au moins une prestation d'accueil, n'a pas effectué de prestation d'accueil pendant au maximum trois trimestres consécutifs et dont l'affiliation auprès du service n'a pas pris fin.

§ 9. Du 1<sup>er</sup> janvier 2006 au 31 décembre 2006 inclus, les services dont la subvention, liée à l'âge moyen, a été réduite ou suspendue, telle que stipulée au § 7, reçoivent un montant au prorata de cette subvention lorsque le nombre de familles d'accueil affiliées sur base trimestrielle est supérieur au niveau sur base duquel la subvention est payée. Ce régime ne s'applique cependant pas lorsqu'il est simultanément question pour les tranches concernées d'une réduction de la subvention sur la base du § 1<sup>er</sup>. »

**Art. 3.** L'article 28bis du même arrêté, inséré par l'arrêté du Gouvernement flamand du 13 décembre 2002, est remplacé par la disposition suivante :

« Art. 28bis. Chaque service perçoit en 2006 à titre complémentaire une subvention unique et spéciale de 2.500 euros pour l'équipement de base et l'informatisation accrue du fonctionnement du service dans le cadre de l'e-gouvernance. »

**Art. 4.** Le présent arrêté produit ses effets le 1<sup>er</sup> janvier 2006.

**Art. 5.** Le Ministre flamand qui a l'Assistance aux Personnes dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 30 juin 2006.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,

Y. LETERME

La Ministre flamande du Bien-Etre, de la Santé publique et de La Famille,

I. VERVOTTE

←—————→

VLAAMSE OVERHEID

N. 2006 — 3607

[C — 2006/36304]

**7 JULI 2006. — Besluit van de Vlaamse Regering tot wijziging van het besluit van de Vlaamse Regering van 20 juli 1994 houdende vaststelling van de regels volgens dewelke het Vlaams Fonds voor Sociale Integratie van Personen met een Handicap de kosten van bijstand door doventolken ten laste neemt**

De Vlaamse Regering,

Gelet op het decreet van 7 mei 2004 tot oprichting van het intern verzelfstandigd agentschap met rechtspersoonlijkheid Vlaams Agentschap voor Personen met een Handicap, inzonderheid op artikel 6, 2<sup>o</sup>, en op artikel 8, 2<sup>o</sup> en 3<sup>o</sup>;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Regering van 20 juli 1994 houdende vaststelling van de regels volgens dewelke het Vlaams Fonds voor Sociale Integratie van Personen met een Handicap de kosten van bijstand door doventolken ten laste neemt, gewijzigd bij de besluiten van de Vlaamse Regering van 25 november 1997, 17 juli 2000, 3 mei 2002, 23 april 2004 en 22 juli 2005;

Gelet op het akkoord van de Vlaamse minister, bevoegd voor de Begroting, gegeven op 29 juni 2006;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, vervangen bij de wet van 4 juli 1989 en gewijzigd bij de wet van 4 augustus 1996;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat de continuïteit van de bijstand via dienstverlening door tolken voor doven en slechthorenden onverwijld verzekerd moet worden door de regels aan te passen volgens dewelke het Vlaams Agentschap voor Personen met een Handicap de kosten hiervan ten laste neemt;

Op voorstel van de Vlaamse minister van Welzijn, Volksgezondheid en Gezin;

Na beraadslaging,

Besluit :

**Artikel 1.** In het opschrift van het besluit van de Vlaamse Regering van 20 juli 1994 houdende vaststelling van de regels volgens dewelke het Vlaams Fonds voor Sociale Integratie van Personen met een Handicap de kosten van bijstand door doventolken ten laste neemt worden de woorden « Vlaams Fonds voor Sociale Integratie van Personen met een Handicap » vervangen door de woorden « Vlaams Agentschap voor Personen met een Handicap » en wordt het woord « doventolken » vervangen door de woorden « tolken voor doven en slechthorenden ».

**Art. 2.** In artikel 1 van hetzelfde besluit worden de woorden « Vlaams Fonds voor Sociale Integratie van Personen met een Handicap » vervangen door de woorden « Vlaams Agentschap voor Personen met een Handicap, hierna Agentschap te noemen » en wordt het woord « doventolken » vervangen door de woorden « tolken voor doven en slechthorenden ».

**Art. 3.** In artikel 2 van het hetzelfde besluit wordt het woord « Fonds » vervangen door het woord « Agentschap ».

**Art. 4.** In artikel 4 van het hetzelfde besluit wordt het woord « Fonds » telkens vervangen door het woord « Agentschap » en wordt het woord « doventolk » vervangen door de woorden « tolk voor doven en slechthorenden ».

**Art. 5.** In artikel 5 van hetzelfde besluit, gewijzigd bij het besluit van de Vlaamse Regering van 17 juli 2000, wordt het woord « Fonds » telkens vervangen door het woord « Agentschap » en wordt het woord « doventolk » vervangen door de woorden « tolk voor doven en slechthorenden ».

**Art. 6.** In artikel 6 van hetzelfde besluit wordt het woord « Fonds » vervangen door het woord « Agentschap ».

**Art. 7.** In artikel 7 van het hetzelfde besluit, gewijzigd bij het besluit van de Vlaamse Regering van 17 juli 2000, wordt het woord « doventolken » vervangen door de woorden « tolken voor doven en slechthorenden ».

**Art. 8.** In artikel 8 van hetzelfde besluit, gewijzigd bij de besluiten van de Vlaamse Regering van 17 juli 2000 en 22 juli 2005, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° in § 1, eerste lid, wordt het woord « Fonds » vervangen door het woord « Agentschap »;

2° in § 1 wordt tussen het eerste lid en het tweede lid een nieuw lid ingevoegd, dat luidt als volgt :

« In afwijking van het eerste lid wordt voor de berekening van de personeels- en werkingskosten het aantal uren dienstverlening, vermeld in artikel 11, verminderd met 500 uren. ».

**Art. 9.** In artikel 10 van hetzelfde besluit, gewijzigd bij het besluit van de Vlaamse Regering van 3 mei 2002, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° het woord « Fonds » wordt telkens vervangen door het woord « Agentschap »;

2° het woord « doventolken » wordt vervangen door de woorden « tolken voor doven en slechthorenden »;

3° in § 3 wordt de datum « 28 februari » vervangen door de datum « 31 maart ».

**Art. 10.** In artikel 11 van hetzelfde besluit, gewijzigd bij het besluit van de Vlaamse Regering van 22 juli 2005, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° het woord « Fonds » wordt telkens vervangen door het woord « Agentschap »;

2° het getal « 8 000 » wordt vervangen door het getal « 9 000 ».

**Art. 11.** In artikel 12 van hetzelfde besluit wordt het woord « Fonds » telkens vervangen door het woord « Agentschap » en wordt het woord « doventolken » telkens vervangen door de woorden « tolken voor doven en slechthorenden ».

**Art. 12.** In hetzelfde besluit, gewijzigd bij de besluiten van de Vlaamse Regering van 25 november 1997, 17 juli 2000, 3 mei 2002, 23 april 2004 en 22 juli 2005, wordt het opschrift van hoofdstuk V vervangen door wat volgt :

« De tolken voor doven en slechthorenden ».

**Art. 13.** In artikel 13 van hetzelfde besluit wordt het woord « Fonds » vervangen door het woord « Agentschap » en wordt het woord « doventolk » vervangen door de woorden « tolk voor doven en slechthorenden ».

**Art. 14.** Artikel 14 van hetzelfde besluit wordt vervangen door wat volgt :

« Art. 14. Om door het Agentschap erkend te worden als tolk Vlaamse gebarentaal, moet de kandidaat beschikken over een officieel diploma van doventolk niveau A1 (graduaat).

In afwijking van het eerste lid kan het Agentschap eveneens tolken Vlaamse gebarentaal erkennen die beschikken over een officieel diploma van doventolk niveau A2, of ongediplomeerde doventolken die ofwel een document kunnen voorleggen waaruit blijkt dat ze door een rechtbank als beëdigd vertaler Nederlands-gebarentaal aangesteld werden vóór 1 oktober 1981, ofwel een document kunnen voorleggen waarbij een rechtbank bevestigt dat ze vóór 1 oktober 1981 als tolk in de gebarentaal bij het gerecht geregistreerd waren, alsook de leraren die op de datum van de inwerkingtreding van dit besluit belast zijn met de door de minister, bevoegd voor onderwijs, erkende leergang tolk der doven.

Om door het Fonds erkend te worden als schrijftolk/notetaker moet de kandidaat aan een van volgende vereisten voldoen :

1° de experimentele ESF (Europees Sociaal Fonds)-opleiding schrijftolk/notetaker bij Mentor in de periode maart 2002 tot juni 2003 succesvol beëindigd hebben;

2° minimum over een diploma A1 of bachelor beschikken;

3° over een diploma gegradueerde Tolk voor Doven optie schrijftolk/notetaker beschikken. »

**Art. 15.** In artikel 15 van hetzelfde besluit, gewijzigd bij het besluit van de Vlaamse Regering van 23 april 2004, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° het woord « Fonds » wordt telkens vervangen door het woord « Agentschap » en het woord « doventolken » wordt vervangen door de woorden « tolken voor doven en slechthorenden »;

2° aan § 1, 1°, worden de volgende woorden toegevoegd :

« of een afschrift van behaalde graad van bachelor of een getuigschrift van Mentor waaruit blijkt dat de experimentele ESF-opleiding schrijftolk/notetaker van maart 2002 tot juni 2003 succesvol werd beëindigd ».

**Art. 16.** In artikel 19 van hetzelfde besluit wordt het woord « Fonds » vervangen door het woord « Agentschap ».

**Art. 17.** Dit besluit treedt in werking op 1 juli 2006.

**Art. 18.** De Vlaamse minister, bevoegd voor de Bijstand aan Personen, is belast met de uitvoering van dit besluit. Brussel, 7 juli 2006.

De minister-president van de Vlaamse Regering,  
Y. LETERME

De Vlaamse minister van Welzijn, Volksgezondheid en Gezin,  
I. VERVOTTE

## TRADUCTION

## AUTORITE FLAMANDE

F. 2006 — 3607

[C — 2006/36304]

**7 JUILLET 2006. — Arrêté du Gouvernement flamand modifiant l'arrêté du Gouvernement flamand du 20 juillet 1994 fixant les règles suivant lesquelles le Fonds flamand pour l'Intégration des Personnes handicapées peut prendre en charge les frais d'assistance pour les interprètes gestuels**

Le Gouvernement flamand,

Vu le décret du 7 mai 2004 portant création de l'agence autonomisée interne dotée de la personnalité juridique "Vlaams Agentschap voor Personen met een Handicap", notamment l'article 6, 2° et l'article 8, 2° et 3°;

Vu l'arrêté du Gouvernement flamand du 20 juillet 1994 fixant les règles suivant lesquelles le Fonds flamand pour l'Intégration des Personnes handicapées peut prendre en charge les frais d'assistance pour les interprètes gestuels, modifié par les arrêtés du Gouvernement flamand des 25 novembre 1997, 17 juillet 2000, 3 mai 2002, 23 avril 2004 et 22 juillet 2005;

Vu l'accord du Ministre flamand compétent pour le Budget, donné le 29 juin 2006;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1<sup>er</sup>, remplacé par la loi du 4 juillet 1989 et modifié par la loi du 4 août 1996;

Vu l'urgence;

Considérant que la continuité de l'assistance par le biais d'interprètes gestuels doit être assurée sans délai par la modification des règles de prise en charge des frais par le "Vlaams Agentschap voor Personen met een Handicap";

Sur la proposition de la Ministre flamande du Bien-Etre, de la Santé publique et de la Famille;

Après délibération,

Arrête :

**Article 1<sup>er</sup>.** Dans l'intitulé de l'arrêté du Gouvernement flamand du 20 juillet 1994 fixant les règles suivant lesquelles le Fonds flamand pour l'Intégration des Personnes handicapées peut prendre en charge les frais d'assistance pour les interprètes gestuels, les mots "Fonds flamand pour l'Intégration des Personnes handicapées" sont remplacés par les mots "Vlaams Agentschap voor Personen met een Handicap (Agence flamande pour les Personnes handicapées)" et le mot "doventolken" dans le texte néerlandais est remplacé par les mots "tolken voor doven en slechthorenden".

**Art. 2.** Dans l'article 1<sup>er</sup> du même arrêté, les mots "le Fonds flamand pour l'Intégration des Personnes handicapées" sont remplacés par les mots la "Vlaams Agentschap voor Personen met een Handicap" et le mot "doventolken" dans le texte néerlandais est remplacé par les mots "tolken voor doven en slechthorenden".

**Art. 3.** Dans l'article 2 du même arrêté, les mots "le Fonds" sont remplacés par les mots "l'Agence".

**Art. 4.** Dans l'article 4 du même arrêté, les mots "le Fonds" sont chaque fois remplacés par les mots "l'Agence" et le mot "doventolk" dans le texte néerlandais est remplacé par les mots "folk voor doven en slechthorenden".

**Art. 5.** Dans l'article 5 du même arrêté, modifié par l'arrêté du Gouvernement flamand du 17 juillet 2000, les mots "le Fonds" sont chaque fois remplacés par les mots "l'Agence" et le mot "doventolk" dans le texte néerlandais est remplacé par les mots "folk voor doven en slechthorenden".

**Art. 6.** Dans l'article 6 du même arrêté, les mots "le Fonds" sont remplacés par les mots "l'Agence".

**Art. 7.** Dans l'article 7 du même arrêté, modifié par l'arrêté du Gouvernement flamand du 17 juillet 2000, le mot "doventolken" dans le texte néerlandais est remplacé par les mots "tolken voor doven en slechthorenden".

**Art. 8.** A l'article 8 du même arrêté, modifié par les arrêtés du Gouvernement flamand des 17 juillet 2000 et 22 juillet 2005, sont apportées les modifications suivantes :

1° dans le § 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, les mots "le Fonds" est remplacé par les mots "l'Agence";

2° dans le § 1<sup>er</sup>, il est inséré entre les alinéas 1<sup>er</sup> et deux, un nouvel alinéa, rédigé comme suit :

« Par dérogation à l'alinéa 1<sup>er</sup>, le nombre d'heures de services, mentionné à l'article 11, est réduit de 500 heures pour le calcul des frais de personnel et de fonctionnement. ».

**Art. 9.** A l'article 10 du même arrêté, modifié par l'arrêté du Gouvernement flamand du 3 mai 2002, sont apportées les modifications suivantes :

1° les mots "le Fonds" sont chaque fois remplacés par les mots "l'Agence";

2° le mot "doventolken" dans le texte néerlandais est remplacé par les mots "tolken voor doven en slechthorenden";

3° dans le § 3, la date "28 février" est remplacé par la date "31 mars".

**Art. 10.** A l'article 11 du même arrêté, modifié par l'arrêté du Gouvernement flamand du 22 juillet 2005, sont apportées les modifications suivantes :

1° les mots "le Fonds" sont chaque fois remplacés par les mots "l'Agence";

2° le nombre "8 000" est remplacé par le nombre "9 000".

**Art. 11.** Dans l'article 12 du même arrêté, les mots "le Fonds" et "du Fonds" sont respectivement remplacés par les mots "l'Agence" et "de l'Agence" et le mot "doventolken" dans le texte néerlandais est remplacé par les mots "tolken voor doven en slechthorenden".

**Art. 12.** Dans le même arrêté, modifié par les arrêtés du Gouvernement flamand des 25 novembre 1997, 17 juillet 2000, 3 mai 2002, 23 avril 2004 et 22 juillet 2005, l'intitulé dans le texte néerlandais est remplacé par ce qui suit :

« De tolken voor doven en slechthorenden ».

**Art. 13.** Dans l'article 13 du même arrêté, les mots "le Fonds" sont remplacés par les mots "l'Agence" et le mot "doventolk" dans le texte néerlandais est remplacé par les mots "tolk voor doven en slechthorenden".

**Art. 14.** L'article 14 du même arrêté est remplacé par la disposition suivante :

« Art. 14. Pour être agréé par l'Agence comme interprète de la langue des signes flamande, le candidat doit être porteur d'un diplôme officiel d'interprète gestuel du niveau A1 (graduat).

Par dérogation à l'alinéa 1<sup>er</sup>, l'Agence peut également agréer des interprètes en langue des signes flamande qui sont porteurs d'un diplôme officiel d'interprète gestuel du niveau A2, ou des interprètes gestuels non diplômés qui peuvent, soit produire un document attestant qu'ils ont été nommés par un tribunal traducteur juré en langue des signes néerlandaise avant le 1<sup>er</sup> octobre 1981, soit produire un document dans lequel un tribunal confirme qu'ils ont été enregistrés auprès du tribunal avant le 1<sup>er</sup> octobre 1981 comme interprète en langue des signes, ainsi que des enseignants qui sont chargés du cours d'interprète gestuel agréé par le Ministre compétent pour l'enseignement à la date d'entrée en vigueur du présent arrêté.

Pour être agréé par le Fonds comme interprète d'écriture/preneur de notes, le candidat doit répondre à l'une des conditions suivantes :

1° avoir suivi avec fruit la formation expérimentale d'interprète d'écriture/preneur de notes du FSE (Fonds social européen) auprès de Mentor dans la période de mars 2002 à juin 2003;

2° être au moins porteur d'un diplôme A1 ou de bachelor;

3° être porteur d'un diplôme de gradué en interprétariat gestuel, option interprète d'écriture/preneur de notes. »

**Art. 15.** A l'article 15 du même arrêté, modifié par l'arrêté du Gouvernement flamand du 23 avril 2004, sont apportées les modifications suivantes :

1° les mots "le Fonds" et "du Fonds" sont respectivement remplacés par les mots "l'Agence" et "de l'Agence" et le mot "doventolken" dans le texte néerlandais est remplacé par les mots "tolken voor doven en slechthorenden";

2° au § 1<sup>er</sup>, 1° sont ajoutés les mots suivants :

« ou une copie du grade de bachelor obtenu ou un certificat de Mentor attestant que la formation expérimentale d'interprète d'écriture/preneur de notes du FSE a été suivie avec fruit de mars 2002 à juin 2003 ».

**Art. 16.** Dans l'article 19 du même arrêté, les mots "le Fonds" sont remplacés par les mots "l'Agence".

**Art. 17.** Le présent arrêté entre en vigueur le 1<sup>er</sup> juillet 2006.

**Art. 18.** Le Ministre flamand qui a l'Assistance aux Personnes dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 7 juillet 2006.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,

Y. LETERME

La Ministre flamande du Bien-être, de la Santé publique et de la Famille,

I. VERVOTTE

## VLAAMSE OVERHEID

N. 2006 — 3608

[C - 2006/36331]

### 7 JULI 2006. — Besluit van de Vlaamse Regering betreffende de tijdelijke waarneming van de managementfunctie van N-niveau in de diensten van de Vlaamse overheid

De Vlaamse Regering,

Gelet op de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming der instellingen, inzonderheid op artikel 87, § 1 en § 3, gewijzigd bij de wet van 8 augustus 1988;

Gelet op het kaderdecreet bestuurlijk beleid van 18 juli 2003, inzonderheid op de artikelen 2, 3 en 5;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën, gegeven op 18 april 2006;

Gelet op het protocol nr. 236.756 van 3 juli 2006 van het Sectorcomité XVIII Vlaamse Gemeenschap - Vlaams Gewest;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, vervangen bij de wet van 4 juli 1989 en gewijzigd bij de wet van 4 augustus 1996;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat gelet op de juridische inwerkingtreding van bepaalde departementen en agentschappen op 1 april 2006 en aangezien de procedures voor de invulling van de managementfuncties van N-niveau nog niet afgerond zijn er onverwijld een ambtenaar dient aangesteld die wordt belast met de waarneming van de functie van hoofd van die entiteit;

Op voorstel van de Vlaamse minister van Bestuurszaken, Buitenlands Beleid, Media en Toerisme;

Na beraadslaging,

Besluit :

**Artikel 1.** Voor de toepassing van dit besluit wordt verstaan onder :

1° entiteit : een departement, een intern verzelfstandigd agentschap of een publiekrechtelijk vormgegeven extern verzelfstandigd agentschap;